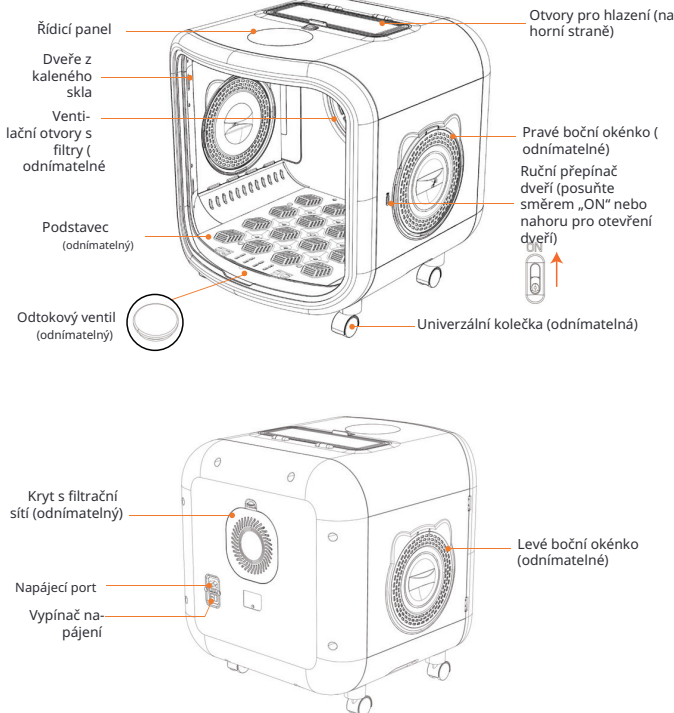


Petsuper®

Inteligentní sušička na kolečkách pro domácí zvířata Petsuper PD01 Návod k obsluze



Vzhled produktu



* Z důvodu neustálého zdokonalování našich výrobků mohou nastat rozdíly mezi skutečným výrobkem a výrobkem popsáním v návodu. Ilustrace mají charakter výhradně orientační.

Prohlášení

- Děkujeme vám za výběr inteligentní sušičky pro domácí zvířata PETSUPER. PETSUPER mění způsob péče o domácí zvířata pomocí technologie a zvyšuje kvalitu této péče.
- Napájecí zdroj produktu MUSÍ být připojen k řádně uzemněné zásuvce, která odpovídá příslušné národní normě, a NESMÍ být za žádných okolností rozebírán ani demontován.
- Před zahájením používání produktu si pečlivě přečtěte tento návod k obsluze. Pokud uživatel nainstaluje a začne produkt používat, potvrzuje tím, že si tento návod k obsluze pozorně přečetl a souhlasí s následujícími bezpečnostními pokyny.
- Výrobce neodpovídá za jakékoli nehody či škody způsobené nesprávným použitím ním produktu uživatelem.
- Výrobce si vyhrazuje právo na interpretaci a změny tohoto prohlášení.

Bezpečnostní opatření

⚠ Důležité!

* Nedodržení kterékoli z níže uvedených ustanovení může znemožnit správnou funkci produktu nebo vyvolat jiné nehody či škody.

- Produkt je nutné instalovat a užívat v souladu s tímto návodem k obsluze.
- Doporučuje se, aby produkt nebyl používán u domácích zvířat mladších tří měsíců.
- Produkt smí obsluhovat pouze děti pod dohledem dospělé osoby.
- Produkt smí být používán výhradně v interiéru. Nepoužívejte produkt přímo na slunci, jinak může být ovlivněna jeho správná funkce.
- Produkt držte mimo dosah otevřeného ohně.
- Aby se předešlo náhodnému poranění, smí být produkt servisován nebo opravován výhradně odborníky.
- Produkt smí být používán VÝHRADNĚ v suchém prostředí. Produkt NESMÍ být umístován venku ani na mokřém povrchu. Produkt držte mimo dosah vody.
- NESMÍTE instalovat, nabíjet ani používat produkt venku, v koupelně nebo v dosahu menším než tři metry od vodní nádrže. Produkt NESMÍ být používán na mokřém povrchu. Zařízení držte mimo dosah vody (včetně deště a sněhu).
- Aby se zabránilo úrazu elektrickým proudem, NEDOTÝKEJTE se zástrčky ani spínače produktu mokřima rukama.
- Produkt NESMÍ být používán v přítomnosti jakýchkoli hořlavých materiálů.
- NEPOUŽÍVEJTE funkce sterilizace a odstranění zápachu bez dozoru, jinak by se zvíře mohlo omylem dostat do zařízení.
- Na zařízení NESMÍ být umístovány ŽÁDNÉ předměty. Jak vnitřní část produktu, tak i jeho vnější části je nutno udržovat vždy čisté a suché.
- Produkt MUSÍ být provozován při požadovaném jmenovitém (bezpečném) napětí a frekvenci a VÝHRADNĚ s odpovídajícím nebo normou schváleným napájecím kabelem; jinak může dojít k poškození produktu nebo elektrického zařízení, případně k vážným následkům, jako je požár. NIKDY nepoužívejte výrobek v blízkosti zdrojů tepla, ohně nebo v prostředí s vysokou teplotou, ANI NEPÁLTE výrobek, ani pokud je vážně poškozen, jinak může dojít k vážným následkům, jako je požár.

-Nemontujte, neměňte ani neopravujte výrobek sami, jinak ztratíte práva stanovená v záručních podmínkách.

Ztratíte tak také právo využívat služby, které jste mohli původně využívat. V případě jakéhokoliv poškození napájecího kabelu jej smí vyměnit pouze výrobce nebo jeho zástupce za speciální kabel určený výhradně pro tento výrobek.

-Aby se předešlo přehřátí napájecího kabelu, NESMÍ být ohýbán, natahován ani zamotáván.

-Pokud produkt nebude delší dobu používán, musí být při údržbě nebo servisu odpojen od zdroje napájení.

Poznámky

-Funkce sušení smí být používána POUZE v přítomnosti majitele zvířete.

-Pokud zvíře při používání funkce sušení pociťuje nepohodlí, je možné ho pohladit skrz okénko k hlazení nebo upravit teplotu či průtok vzduchu; Pokud nepohodlí přetrvává, je třeba tuto funkci OKAMŽITĚ ukončit.

-Pokud bude produkt používán jako domek pro zvířata po delší dobu, zajistěte odstranění bočních oken, aby bylo zvíře schopno volně vstupovat a vystupovat a aby se zabránilo jeho uvěznění uvnitř na dlouhou dobu a vystavení nebezpečím, která mohou ohrozit jeho život, jako je dehydratace, hlad a potíže s dýcháním.

-Pokud je zvíře ve vyšším věku, má fyzické postižení, je fyzicky nemocné, psychicky nemocné nebo prožívá jiné zvláštní okolnosti způsobené vlastními příčinami, poraďte se

Před použitím produktu se poraďte s profesionálním veterinárním lékařem a dodržujte jeho pokyny.

-Pokud je zvíře uvnitř produktu, aby se zabránilo jeho vypnutí, NEpřemísťujte produkt.

-Aby se zabránilo ucpání větracích otvorů a následným nesprávnostem teploty nebo proudění vzduchu, NEumísťujte dovnitř produktu žádné předměty (např. polštáře nebo ručníky) během používání.

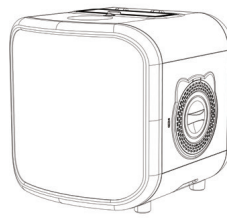
-Aby se zabránilo převrácení produktu během používání, umístěte jej na tvrdý, rovný a vodorovný povrch a NEumísťujte jej na nakloněné nebo měkké podlahy.

-Okamžitě kontaktujte výrobce, pokud zjistíte, že se zařízení přehřívá nebo vydává nadměrný hluk.

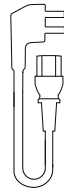
-Před odchodem ven nebo delším nepoužíváním zařízení vypněte napájení a odpojte zařízení od elektrické sítě.

Obsah balení

Po otevření obalu zkontrolujte, zda není produkt poškozen a zda balení obsahuje všechny níže uvedené součásti.



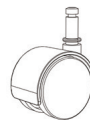
Sušička x1



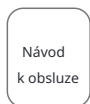
Napájecí kabel x1



Boční okénko x 2 (nainstalováno)



Univerzální kolečko 2 (s brzdou) + 2



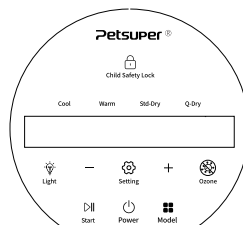
Návod k obsluze x1

Nastavení

Zapnutí/vypnutí napájení

Zapnutí napájení: Stiskněte tlačítko  napájení pro zapnutí zařízení po připojení k napájení.

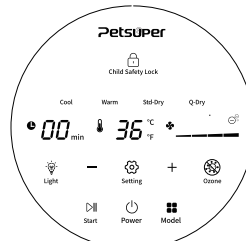
Vypnutí: Podržte tlačítko  napájení, aby se napájení vypnulo po odemknutí displeje.



Odemknout/uzamknout

Odemknutí: Podržte tlačítko  dětského zámku, dokud se nerozsvítí všechny zadní indikátory.

Zámek: Podržte tlačítko dětského zámku, dokud nezablikají pouze indikátory tlačítka  dětského zámku a tlačítka napájení.

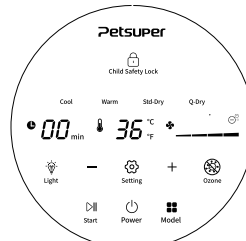


Stav zadního indikátoru tlačítka napájení

Žlutá (rychle bliká): Připojování k síti nebo problém s připojením k síti.

Zelená (stále svítí): Produkt je připojen k síti.

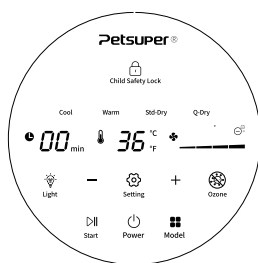
Zelená (pomalu bliká): Připojování k síti nebo offline.



Nastavení

Přepínání jednotek: °C/°F

Současně stiskněte tlačítko  a tlačítko  nastavení



Další funkce

Funkce paměti

- Produkt má funkci zapamatování posledních nastavených parametrů a výchozí použití těchto nastavení po zapnutí napájení. Automatické zablokování
- Po výběru režimu bude produkt automaticky zablokován, pokud nebude používán po dobu 30 sekund, a k úpravě nastavení je nutné odblokování. Obnovení továrního nastavení

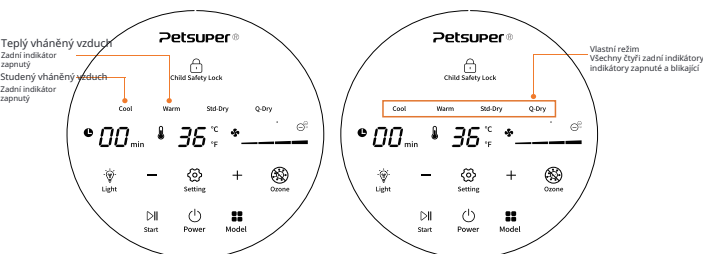
- Současně stiskněte tlačítko  nastavení a tlačítko  dětského zámku pro obnovení továrního nastavení.

⚠ U tohoto modelu sušičky nelze čas a teplotu nastavovat plynule, pouze pomocí tlačítek snižování/dolů/hor.

Nastavení teploty v jednotlivých režimech se liší v závislosti na aktuální vnitřní teplotě v reálném čase, což znamená, že vnitřní teplota sušičky po určité době používání bude odlišná od nastavené teploty, která je zobrazena díky přítomnosti teplotního senzoru.

Nastavení

Režimy sušení



1. Stiskněte tlačítko režimu pro přepnutí do režimu Customized/Std-Dry/Q-Dry (po výběru režimu Customized se všechna zadní indikátory v příslušné oblasti displeje rozsvítí a blikají).

2. Stiskněte tlačítko nastavení pro nastavení času: Pokud ikona bliká, můžete zvýšit nebo snížit dobu provozu tlačítky nahoru/dolů.

3. Znovu stiskněte tlačítko nastavení pro nastavení teploty: Pokud ikona bliká, můžete zvýšit nebo snížit teplotu tlačítky nahoru/dolů.

4. Znovu stiskněte tlačítko nastavení pro nastavení rychlosti proudění vzduchu: Pokud ikona bliká, rychlost proudění vzduchu lze zvýšit nebo snížit stisknutím tlačítek nahoru nebo dolů.

5. Po dokončení nastavení stiskněte tlačítko Start/Pauza pro spuštění zařízení.

* Během procesu sušení, pokud je třeba upravit rychlost proudění vzduchu, podržte tlačítko dětského zámku k jeho odblokování před stisknutím tlačítka Start/Pauza a následně tlačítka nastavení. Po provedení úprav stiskněte tlačítko Start/Pauza pro opětovné spuštění zařízení.

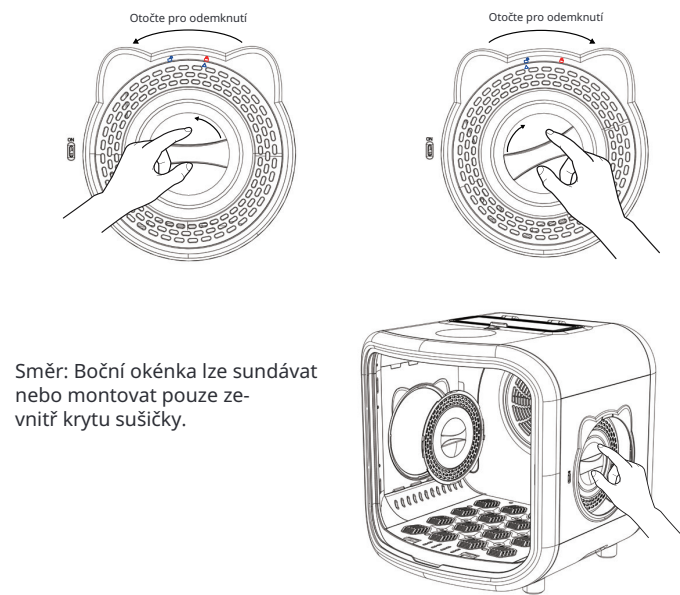
! Při prvním použití produktu se doporučuje začít s nízkou rychlostí průtoku vzduchu (stupeň I nebo II); rychlost lze zvýšit, jakmile si zvíře na přístroj zvykne, což zrychlí sušení. Režim Standard (Std-Dry) se vyznačuje nižší rychlostí změn proudění vzduchu a vytváří nižší hladinu hluku než režim Rychlého sušení (Q-Dry). Chcete-li přepnout z tohoto režimu na jiný, podržte tlačítko dětského zámku před stisknutím tlačítka Start/Pauza a poté tlačítka Režim.

Boční okénka

Demontáž a instalace

Demontáž: Odemkněte boční okénko otočením (zvenitř krytu sušičky) tak, aby trojúhelníkový symbol ukázal na „odemčeno“, a poté okénko zablokujte otočením, až trojúhelníkový symbol ukáže na „zamčeno“.

Instalace: Umístěte boční okénko (zevnitř krytu sušičky), až trojúhelníkový symbol ukáže na „odemčeno“, a poté okénko zablokujte otočením, až trojúhelníkový symbol ukáže na „zamčeno“.



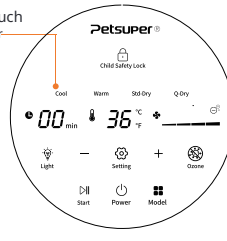
Směr: Boční okénka lze sundávat nebo montovat pouze zevnitř krytu sušičky.

Nastavení

Studený vháněný vzduch

1. Stiskněte tlačítko režimu pro přepnutí na režim studeného foukání.
2. Stiskněte tlačítko nastavení pro nastavení průtoku vzduchu: když vzor bliká, lze zvyšovat nebo snižovat rychlost proudění vzduchu stiskem tlačítek nahoru/dolů.
3. Po dokončení nastavení stiskněte tlačítko Start/Pauza, aby se zařízení spustilo.

Studený vháněný vzduch
Zapnutý zadní indikátor

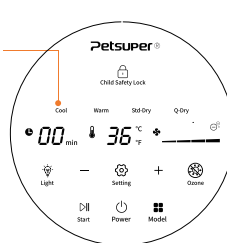


* Před použitím tohoto režimu odpojte boční okénka: Otočte je směrem podle šipky zevnitř zařízení, aby se odpojila. Chcete-li přepnout z tohoto režimu na jiný, podržte tlačítko dětského zámku pro odemknutí před stisknutím tlačítka Start/Pauza a poté tlačítka Režim.

Teplý vháněný

1. Stiskněte tlačítko režimu pro přepnutí na teplý režim.
2. Stiskněte tlačítko nastavení pro nastavení teploty: Když bliká symbol 36, lze zvýšit nebo snížit teplotu stiskem tlačítek nahoru/dolů.
3. Znovu stiskněte tlačítko nastavení, abyste nastavili průtok vzduchu: když vzor bliká, můžete zvýšit nebo snížit rychlost proudění vzduchu stisknutím tlačítek rychlost proudění vzduchu nahoru nebo dolů.
4. Po dokončení nastavení stiskněte tlačítko Start/Pauza a spusťte zařízení.

Studený vháněný vzduch
Zapnutý zadní indikátor



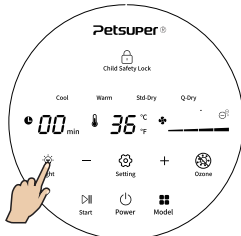
* Před použitím tohoto režimu odpojte boční okénka: Otočte je směrem podle šipky zevnitř zařízení, aby se odpojila. Chcete-li přepnout z tohoto režimu na jiný, podržte tlačítko dětského zámku pro odemknutí před stisknutím tlačítka Start/Pauza a poté tlačítka Režim.

Nastavení

Podsvícení

1. Stiskněte tlačítko Light. Jestliže zadní in-dikátor tlačítka Light svítí, podsvícení je zapnuto.
2. Stiskněte tlačítko Light znovu. Jestliže zadní

indikátor zhasne, podsvícení je vypnuto. Pokud je displej uzamčen, před stisknutím tlačítka podržte tlačítko dětského zámku pro odemknutí displeje.

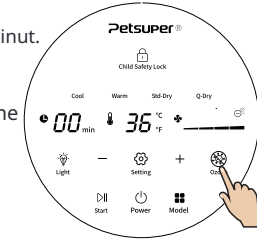


Sterilizace

1. Podržte tlačítko sterilizace, dokud se nerozsvítí příslušná kontrolka na zadní straně zařízení.
2. Po spuštění sterilizace se zobrazí odpočet pěti minut.
3. Pokud je nutné proces předčasně ukončit,

podržte tlačítko sterilizace do doby, než zhasne odpovídající zadní indikátor.

4. Přestávka mezi dvěma procesy sterilizace musí být delší než tři minuty.



* Boční okénka musí být nainstalována před zahájením procesu sterilizace a odstraňování nepříjemných zápachů. Před stisknutím tlačítka sterilizace umístěte zvíře mimo dosah sušičky po dobu 15 minut po ukončení procesu (dokud neodezní ozón), teprve poté stiskněte tlačítko sterilizace.

Aplikace

1 Připojení k aplikaci

Stáhněte aplikaci PETSUPER z App Store nebo Google Play; Spustěte aplikaci a klepněte na "+" na hlavní obrazovce pro přidání zařízení. Proveďte postup párování zařízení podle zobrazených pokynů.

Žlutá (rychle bliká):	Síť k připojení nebo chyba v síťovém připojení		
Zelená (pomalu bliká):	Připojení k síti nebo offline	Zelená (svítí)	Připojeno k síti

*Podržte tlačítko Start/Pauza pro opětovné připojení k síti.



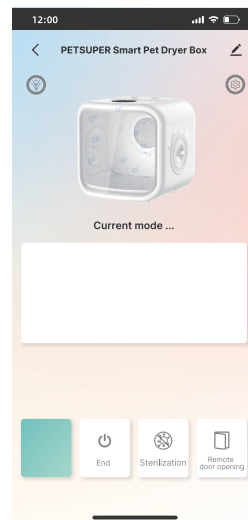
Naskenujte k stažení aplikace PETSUPER

2 Dálkové ovládání pomocí aplikace

Aplikace PETSUPER umožňuje vzdálené nastavení parametrů sušení.

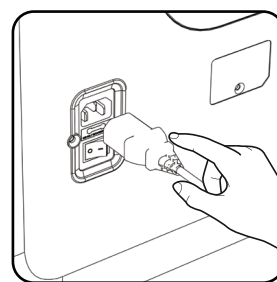


Naskenujte k zhlédnutí instalačního videa

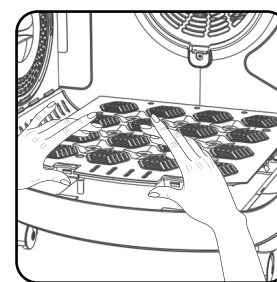


Čištění a údržba

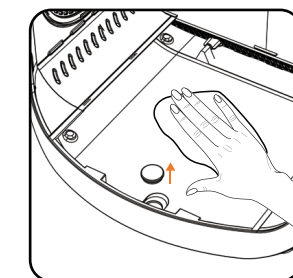
Čištění povrchů



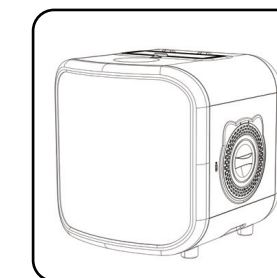
- 1 Vypněte napájení a odpojte napájecí kabel



- 2 Současně zatlačte na pružné spony na obou stranách základní desky směrem dopředu a odpojte základní desku.

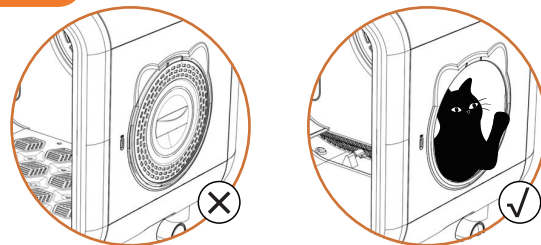


- 3 Odšroubujte vypouštěcí zátku dole, vypusťte veškerou vodu a poté otřete vnitřek sušičky vlhkým hadříkem.



- 4 Osušte vypouštěcí zátku, základní desku a vnitřek krytu sušičky a poté opět namontujte vypouštěcí zátku a základní desku.

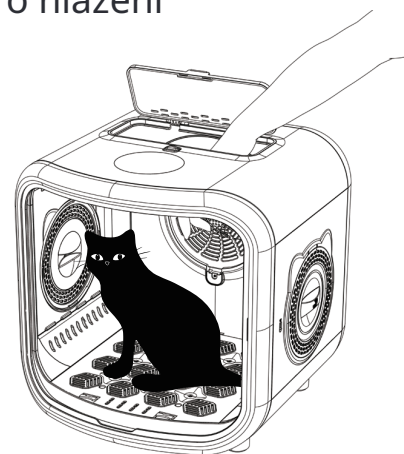
Upozornění



! Před použitím režimu chlazení nebo ohřevu je nutné boční okénka sundat.

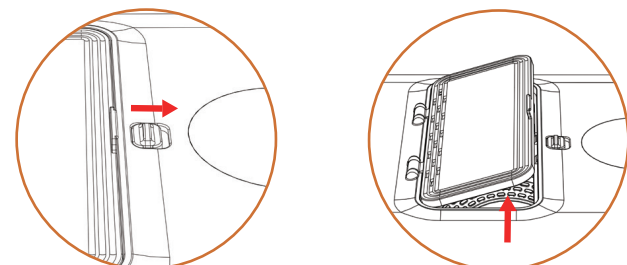
Otvory pro hlazení

Upozornění



- 1 Pokud je zařízení používáno jako sušička a zvolen je režim Std-Dry nebo Q-Dry, je možné odemknout otvor pro hlazení a pohladit svého mazlíčka.

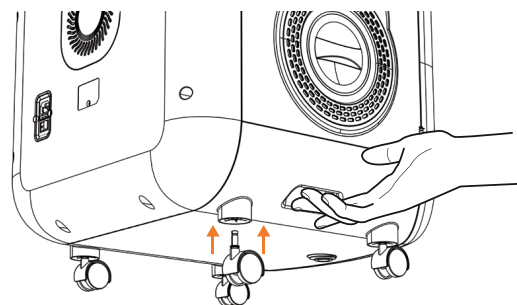
Jak zamknout/odemknout



1. Stiskněte tlačítko směrem podle šipky
2. Zvedněte otvor pro hlazení.

Jak namontovat univerzální kolečko

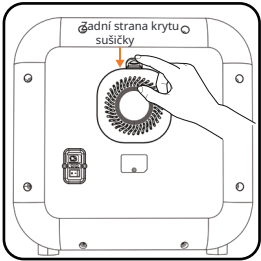
Vyrovnejte univerzální kolečko s otvorem, vložte kolečko a ujistěte se, že je pevně upevněné.



(Lehce zvedněte roh pro nasazení kolečka)

Čištění a údržba

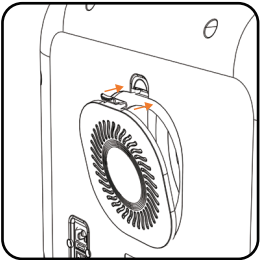
Čištění sítka filtru



1 Táhněte dolů pružnou sponu nad sítkem filtru na zadní straně krytu sušičky, abyste kryt sítka filtru odstranili.



2 Vyjměte filtrační vložku a sítko filtru, umyjte je vodou a poté nechte zcela vyschnout



3 Zarovnejte spodní část krytu sítka filtru do drážky, a poté kryt namontujte.

Řešení problémů

Problém	Řešení
Zařízení se nezapíná	1. Zkontrolujte, zda je připojený napájecí kabel a zda je zapnuté tlačítko napájení. 2. Stiskněte tlačítko napájení na displeji pro zapnutí zařízení. 3. Kontaktujte zákaznický servis, pokud žádné z výše uvedených opatření nefunguje.
Vnitřní teplota nestoupá	1. Zkontrolujte, zda není teplota okolí příliš nízká. Doporučená pokojová teplota: 16–30 °C. 2. Vypněte napájení a po 10 sekundách jej opět zapněte. 3. Kontaktujte zákaznický servis, pokud žádné z výše uvedených opatření nefunguje.
Vnitřní teplota stále stoupá po dosažení nastavené hodnoty.	1. Zkontrolujte, zda není teplota okolí příliš nízká. Doporučená pokojová teplota: 16–30 °C. 2. Vypněte napájení a po 10 sekundách jej opět zapněte. 3. Kontaktujte zákaznický servis, pokud žádné z výše uvedených opatření nefunguje.
Funkce sušení je neúčinná	1. Zkontrolujte, zda průtok vzduchu nebo nastavená teplota nejsou příliš nízké. 2. Zkontrolujte, zda není okolní vlhkost příliš vysoká. 3. Kontaktujte zákaznický servis, pokud všechna výše uvedená opatření nepřinesou výsledek.
Chyba 1 (E1): Porucha v systému ohřevu	1. Vypněte napájení a po 10 sekundách jej opět zapněte. 2. Kontaktujte zákaznický servis, pokud výše uvedený postup nezabere.
Chyba 2 (E2): Porucha otáček ventilátoru	1. Vypněte napájení a po 10 sekundách jej opět zapněte. 2. Kontaktujte zákaznický servis, pokud výše uvedený postup nezabere.
Chyba 3 (E3): Porucha senzoru (chybné NTC); porucha senzoru teploty/vlhkosti	1. Vypněte napájení a po 10 sekundách jej opět zapněte. 2. Kontaktujte zákaznický servis, pokud výše uvedený postup nezabere.

Tabulka škodlivých látek

Prvek	Nebezpečné látky					
	Olovo (pb)	Rtuť (Hg)	Kadm (Cd)	Šestihraný chrom (Cr(VI))	Polybromované bifenylly (PBB)	Polybromovaný difenyleter (PBDE)
Skleněný panel	○	○	○	○	○	○
Plastový povlak	○	○	○	○	○	○
Štítky	○	○	○	○	○	○
Jednotka vypínače napájení	○	○	○	○	○	○
PCBA	○	○	○	○	○	○
Hardware	○	○	○	○	○	○
Jednotka relé	○	○	○	○	○	○
Ventilátor	○	○	○	○	○	○
Termostat	○	○	○	○	○	○
Vnitřní obvod	○	○	○	○	○	○
PTC ohřívací jednotka	○	○	○	○	○	○

Prvek	Nebezpečné látky					
	Olovo (pb)	Rtuť (Hg)	Kadm (Cd)	Šestihraný chrom (Cr(VI))	Polybromované bifenylly (PBB)	Polybromovaný difenyleter (PBDE)
Příslušenství						
Sestava síťového kabelu						
Tato tabulka byla vypracována v souladu s ustanoveními normy SJ/T 11364. O: označuje, že uvedená nebezpečná látka je přítomna ve všech homogenních materiálech použitých v tomto komponentu pod limitem požadovaným normou GB/T 26572. X: označuje, že uvedená nebezpečná látka obsažená v nejméně jednom homogenním materiálu použitým pro tento komponent překračuje limit stanovený normou GB/T 26572. Poznámky: 1. Číslo u označení udává ekologicky bezpečnou dobu používání produktu v souladu s požadavky tohoto návodu k obsluze. 2. Pb, Hg, Cd a Cr(VI) označují příslušné kovy a jejich sloučeniny.						

Specifikace

Název produktu	Inteligentní sušička domácích zvířat	Hlučnost (jako sušička)	60dB(A)
Model produktu	PD01	Hlučnost (jako dům pro zvířata)	40dB(A)
Rozměry	524×517×511,5 mm	Průtok vzduchu/rychlost průtoku vzduchu	4 úrovně
Čistá hmotnost	12kg	Provozní teplota	5°C–35°C
Hrubá hmotnost	15kg	Napětí Jmenovité napětí/frekvence	220V/50Hz
Materiál	ABS	Max. výkon	900W
Barva	Bílá	Jmenovitý vstupní výkon	350W
Platné normy	GB4706.1-2005;GB4706.15-2008		



ZJEDNODUŠENÉ PROHLÁŠENÍ O SHODĚ EU
Společnost Shenzhen Petsuper Smart Technology Co., Ltd tímto prohlašuje, že typ rádiového zařízení Inteligentní sušička na kolečkách pro domácí zvířata Petsuper PD01 je v souladu s nařízením 2014 /53/EU. Úplný text prohlášení o shodě EU je dostupný na následující internetové adrese: <https://files.innpro.pl/petsuper>

Adresa výrobce: pokoj 609, budova B, Huafeng International Robot Industrial Park, ulice Xixiang, městská část Baoan, město Shenzhen, provincie Guangdong, Čína

Rádiová frekvence: 2400 MHz–2500 MHz
Maximální výkon rádiové frekvence: 10 dBm

Ochrana životního prostředí



Vyřazené elektronické zařízení označené v souladu s direktivou Evropské unie nesmí být odkládáno společně s ostatními komunálními odpady. Podléhá selektivnímu sběru a recyklaci na určených sběrných místech. Zajištěním jeho správné likvidace předcházíte možným negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví. Systém sběru vyřazeného zařízení odpovídá místně platným předpisům o ochraně životního prostředí týkajícím se nakládání s odpady. Podrobné informace o tomto tématu lze získat na městském úřadě, v zařízení pro likvidaci odpadů nebo v prodejně, kde byl produkt zakoupen.



Produkt splňuje požadavky směrnice tzv. Nového přístupu Evropské unie (EU), které se týkají bezpečnosti užívání, ochrany zdraví a životního prostředí, a stanovují rizika, jež musí být zjištěna a odstraněna.

Tento dokument je překladem originálního návodu k obsluze, který vyhotovil výrobce.

Produkt je třeba pravidelně udržovat (čistit) vlastními silami nebo ve specializovaných servisních střediscích na náklady a odpovědnost uživatele. V případě, že v návodu k obsluze nejsou uvedeny informace o nutných pravidelných údržbových nebo servisních opatřeních, je nezbytné pravidelně, nejméně jednou týdně, posoudit odchylku fyzického stavu produktu od stavu nového produktu. Při zjištění nebo potvrzení jakékoli odchylky neprodleně proveďte údržbové (čištění) nebo servisní zásahy. Nedostatečná údržba (čištění) a neprovedení opatření po zjištění odchylky může vést k trvalému poškození produktu. Záruka nehradí škody způsobené zanedbáním.

Importér a subjekt odpovědný v Evropské unii:

INNPRO Robert Błędowski sp. z o.o.
ul. Rudzka 65c, 44-200 Rybnik, Polsko tel. +48 53 3 234 303 hurt@innpro.pl
www.innpro.pl

Záruka

Při změnách a/nebo modifikacích výrobku zanikne záruka. Při nesprávném používání tohoto výrobku výrobce nenese odpovědnost za vzniklé škody.

Likvidace

- Likvidaci tohoto produktu provádějte v příslušné sběrně. Nevyhazujte tento výrobek s komunálním odpadem.
- Pro více informací se obraťte na prodejce nebo místní orgány odpovědné za nakládání s odpady.

Dokumentace

Tento produkt byl vyroben a je dodáván v souladu se všemi příslušnými nařízeními a směrnicemi platnými ve všech členských státech Evropské Unie. Splňuje také veškeré relevantní specifikace a předpisy v zemi prodeje. Oficiální dokumentaci lze získat na vyžádání. Oficiální dokumentace zahrnuje také (avšak nejenom) Prohlášení o shodě, Bezpečnostní technické listy materiálu a správu o testování produktu.

Vyloučení zodpovědnosti

Design a specifikace výrobku mohou být změněny bez předchozího upozornění. Všechna loga a obchodní názvy jsou registrované obchodní značky příslušných vlastníků a jsou chráněny zákonem.